

PERSEI

- ENGLISH -

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- ◆ This luminaire is class III and therefore should not be connected to the earth.
- ▽▽ The instrument is suitable for the assemblage on surfaces built with materials of which inflammability characteristics are unknown (exemple wood).
- ▽ The instrument is suitable to be installed in or on inflammable surfaces.
- ⌘ To protect the environment, not throw the device between normal waste at the end of the useful life, take it at the collection points for these specific waste provided by law.

INSTALLATION:

- Pass wires of the light through the hole made in the furniture.
- Fix the light on the furniture.
- Fo insert the metallic terminals (C) inside the connector (D) considering the polarity specified in the image.
- Connect to the supply line.

SUBSTITUTION OF THE LAMP:

- This lights does not display possible substitution.

RECOMMENDATIONS:

- In case of being used with a converter it would have to be electronic according to the European norm.
- Exclusive Lights for interior use.
- Don't cover the luminaire with a termical insulating material.
- The external flexible cable or cord of this luminaire can not be replaced, if gets damaged the luminaire must be replaced.
- In case the cables gets damaged, it must be replaced by qualified personnel.

THE PRODUCTS IS ACCORDING TO THE EUROPEAN NORM OF SECURITY (UNE EN: 60598)

- ITALIANO -

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- ◆ Questo apparecchio è di classe III e quindi non necessita collegamento a terra.
- ▽▽ Apparecchio idoneo al montaggio su superfici costruite con materiali dei quali non si conosca il grado di infiammabilità (es. legno).
- ▽ Impianto idoneo al montaggio incassato o sopra a superfici normalmente infiammabili.
- ⌘ Onde tutelare l'ambiente, non buttate l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine Della su avita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

INSTALLAZIONE:

- Inserire il cavo della lampada attraverso il foro praticato nel mobile.
- Fissare la luminaria sul mobile.
- Inserire i terminali metallici (C) all'interno del connettore (D) tenendo conto della polarità specificata nell'immagine.
- Collegarsi alla linea di alimentazione.

SUSTITUZIONE DEI LED:

- Non è possibile sostituire i LED in questa lampada.

RACCOMANDAZIONI:

- In caso di utilizzo con convertitore utilizzare convertitore elettronico conforme alla normativa Europea.
- Lampada da utilizzarsi esclusivamente per interni.
- Non coprire l'apparecchio con un materiale isolante.
- Il cavo flessibile di questa luminaria non può essere sostituito, in caso di danneggiamento l'apparecchio intero dovrebbe essere sostituito.
- In caso di danneggiamento del cavo, questo deve essere sostituito da personale qualificato.

IL PRODOTTO È CONFORME ALLA NORMA EUROPEA SICUREZZA (UNE EN: 60598)

- ESPAÑOL -

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- ◆ Esta luminaria es de clase III por lo que no debe conectarse a la toma tierra.
- ▽▽ Aparato idóneo al montaje sobre superficies construidas con materiales de los cuales no se conocen las características de la inflamabilidad (ej. madera).
- ▽ Aparato idóneo al montaje en o sobre superficies normalmente inflamables.
- ⌘ Para proteger el medio ambiente, no arrojar la luminaria al contenedor al final de su vida útil, llevarlo a los puntos de recogida específicos previstos por la ley.

INSTALACIÓN:

- Pasar los cables de la luminaria por el agujero practicado en el mueble.
- Fijar la luminaria al mueble.
- Insertar los terminales metálicos (C) en el interior del conector (D) teniendo en cuenta la polaridad especificada en la imagen.
- Conectar a la línea de alimentación.

SUSTITUCIÓN DE LA LÁMPARA:

- Esta luminaria no presenta sustitución posible.

RECOMENDACIONES:

- En caso de utilizarse con un convertidor debería ser electrónico conforme a la norma europea.
- Luminarias exclusivas para uso de interior.
- No recubrir la luminaria con un material aislante térmico.
- El cable flexible o cordón exterior de esta luminaria no puede sustituirse, en caso de que este dañado, la luminaria debe sustituirse.
- En caso de deterioro del cable, el mismo debe ser reemplazado por personal cualificado.

EL PRODUCTO ES CONFORME A LA NORMA EUROPEA DE SEGURIDAD (UNE EN: 60598)

- FRANÇAIS -

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- ◆ Ce luminaire est de classe III et ne droit donc pas être connecté à prise de terre.
- ▽▽ Appareil parfait pour monter sur des surfaces fabriquées avec des matériaux dont les caractéristiques d'inflammabilité ne sont pas connues (ex. bois).
- ▽ Appareil prévu pour un montage direct sur des surfaces inflammables.
- ⌘ Pour protéger l'environnement, ne pas le jeter dans le conteneur à la fin de sa vie utile, mais le déposer dans les points de collecte spécifiques prévus par la loi.

INSATALLATION:

- Passer les câbles du luminaire à travers le trou réalisé dans le meuble.
- Fixer le luminaire au meuble.
- Insérer les plots métalliques (C) à l'intérieur du connecteur (D) en tenant compte de la polarité spécifiée sur l'image.
- Connecter à la ligne d'alimentation.

REMPACEMENT DE LA LAMPE:

- Ce luminaire n'est pas remplaçable.

RECOMMENDATIONS:

- En cas d'utilisation d'un transformateur, ce transformateur électronique doit être conforme à la norme européenne.
- Luminaires d'intérieur exclusivement.
- Ne pas recouvrir le luminaire avec un matériau isolant thermique.
- Dans le cas où le câble se détériore, celui-ci doit être remplacé par une personne qualifiée.
- Dans le cas où le câble se détériore, celui-ci doit être remplacé par une personne qualifiée.

LE PRODUIT EST CONFORME À LA NORME EUROPÉENNE DE SÉCURITÉ (UNE EN: 60598)

- PORTUGUÊS -

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- ◆ Esta iluminação é de classe III pelo qual não deve ser ligada à toma de terra.
- ▽▽ Aparelho ideal para a montagem sobre superfícies construídas com materiais dos quais não se conhecem as características de inflamabilidade (por ex. madeira).
- ▽ Aparelho indicado para a montagem em ou sobre superfícies normalmente inflamáveis.
- ⌘ Para proteger o meio ambiente, não deitar fora o sistema de iluminação no lixo indeterminado no fim do seu ciclo de vida útil, leva-lo até um dos pontos de recolha seletiva específico e previstos na lei.

INSTALAÇÃO:

- Passar os cabos da iluminação pelo orifício realizado no móvel.
- Fixar a iluminação ao móvel.
- Inserir os terminais metálicos (C) no interior do conector (D) tendo em conta a polaridade especificada na imagem.
- Ligar ou fazer a ligação à fonte de alimentação.

SUBSTITUIÇÃO DA LÂMPADA:

- Esta iluminação não apresenta nenhuma substituição possível relativamente à sua lâmpada.

RECOMENDAÇÕES:

- No caso de utilizar-se com um transformador, o mesmo deverá ser eletrónico em conformidade com a norma europeia aplicável.
- Iluminações para uso exclusivamente de interiores.
- Não recobrir a iluminação com material isolante térmico.
- Em caso de deterioração do cabo, o mesmo deverá ser substituído por um profissional devidamente qualificado para o efeito.

O PRODUCTO ESTÁ EMCONFORMIDADE COM A NORMA EUROPEIA DE SEGURANÇA (UNE EN: 60598)



EMUCA, S.A.
Valencia (España)
T. +34 96 166 70 19
F. +34 96 166 71 82



EMUCA, S.R.L.
Padova (Italy)
T. +39 049 8702800
F. +39 049 8703019

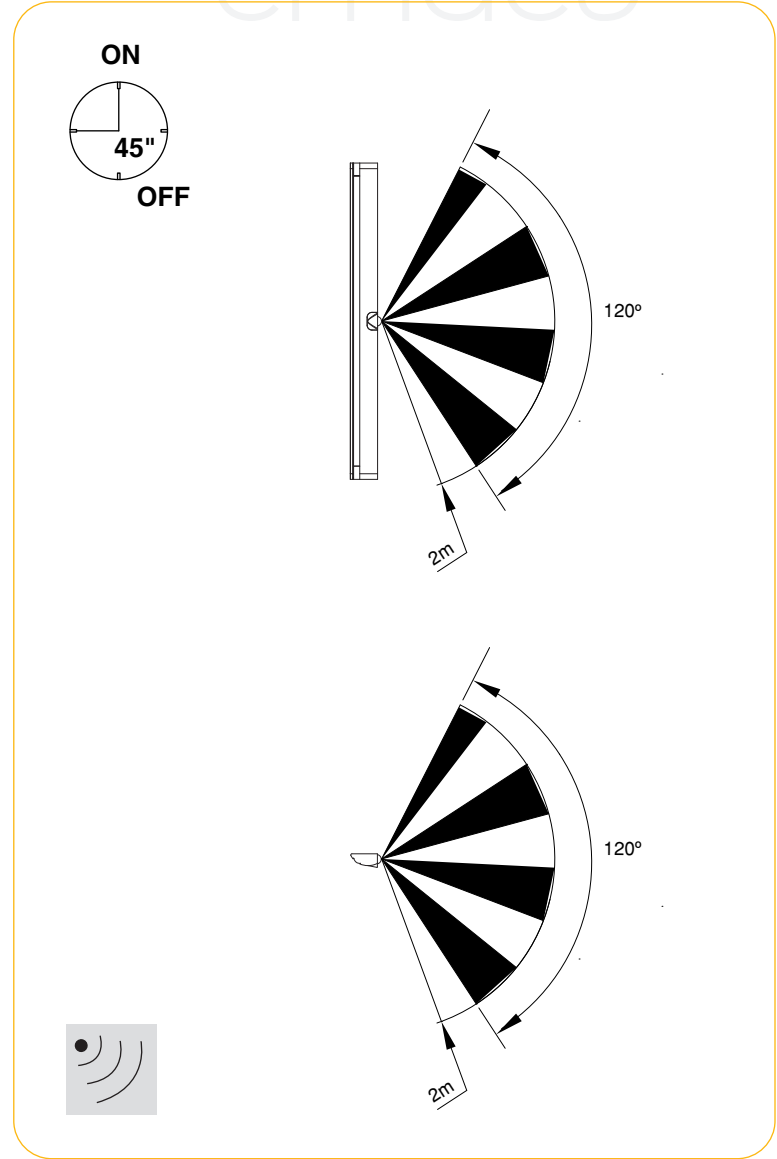
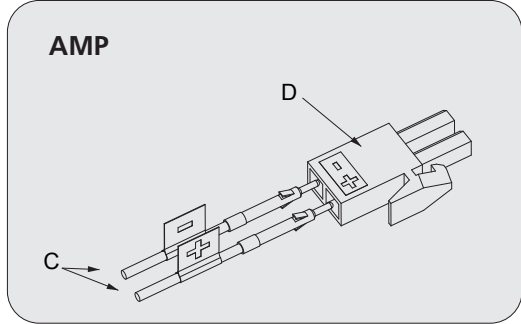
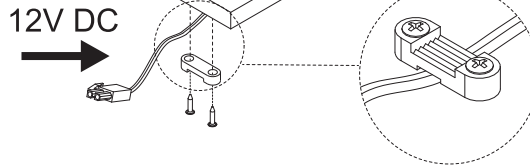
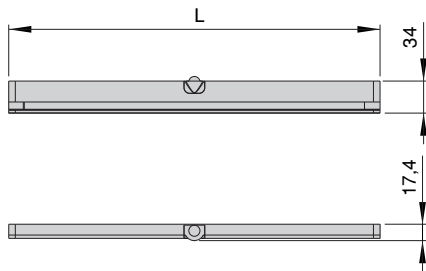
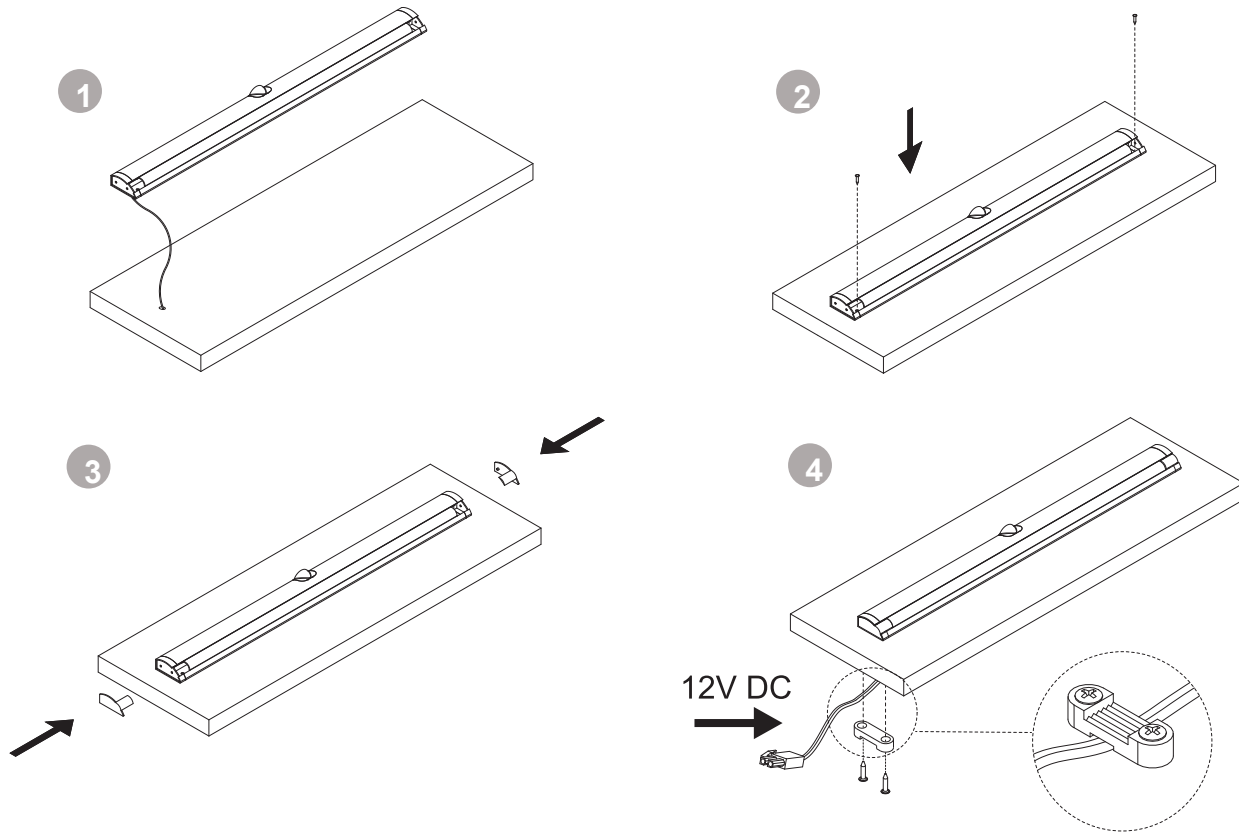


EMUCA, Ltd.
Chelmsford ESSEX (UK)
T. +44 1268 530674
F. +44 1268 828592

EMUCA, S.A.R.L.
Nantes (France)
T. +33 2 49 88 07 35
F. +33 2 72 22 02 24

EMUCA, Lda.
Lisboa (Portugal)
T. +351 211 203 940
F. +34 96 166 71 82

PERSEI



LED CONVERTER 6W AND 15W / CONVERTITORE LED 6W E 15W / CONVERTIDOR LED 6W Y 15W / CONVERTISSEUR LED 6W ET 15W / CONVERSOR LED 6W E 15W

- ENGLISH -

- ITALIANO -

- ESPAÑOL -

- FRANÇAIS -

- PORTUGUÊS -

ATTENTION:

-Permanent mains connection must be undertaken only by a qualified specialist.

APPLICATIONS:

-The electronic LED converter is exclusively designed for the LED lamps used in indoors.
- An electronic protection circuit switches off the electronic converter in case of short circuit or overload on the secondary circuit, overheat as well as open circuit. This converter is thermally protected device, the type of protection is automatic resetting type. After the removing of the faults, the electronic LED converter is ready for operation again.

IMPORTANT INFORMATION FOR THE INSTALLATION:

-The electronic converter can only be used with the LED lamps.
-The electronic converter is only suitable for use in indoors. Protect the electronic converter against excessive heat (permissible operating temperature range -20°C to +40°C).
-The loads indicated on the converter must neither exceed.
-Connect the LED lamps to the electronic LED converter with correct polarity according to the schematic drawing.
-The maximum length of the output cable to the LED lamps should not exceed 8m.

RECOMMENDATIONS:

-In case the cables gets damaged, it must be replaced by qualified personnel.

THIS POWER SUPPLY IS ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE OF LOW VOLTAGE LVD 2006/95/CE AND IS ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE OF ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY EMC 2004/108/CE

ATTENZIONE:

-La connessione di questo dispositivo deve essere effettuata esclusivamente da personale qualificato.

APPLICAZIONI:

-Il convertitore LED è stato pensato esclusivamente per lampade LED ad uso interno.
-Una protezione elettronica spegne il convertitore in caso di corto circuito o carica eccessiva nel circuito secondario, lo stesso nel circuito aperto. Questo convertitore è protetto termicamente e questa protezione è a sua volta automatica. Dopo aver eliminato i difetti, il convertitore è di nuovo pronto per il suo funzionamento.

IMPORTANTI INFORMAZIONI PER L'INSTALLAZIONE:

-Il convertitore può essere utilizzato solo con le lampade LED.
-Il convertitore è stato creato per uso interno. Proteggere il convertitore elettronico dal calore eccessivo (la fascia di temperatura permessa è dai -20° C ai +40° C).
-La potenza indicata nel convertitore non deve superare per nessun motivo.
-Connettere le lampade LED al convertitore con le polarità corrette, secondo il disegno.
-La lunghezza massima del cavo delle lampade LED non deve superare gli 8 metri.

RACCOMANDAZIONI:

-In caso di danneggiamento del cavo, questo deve essere sostituito da personale qualificato.

QUESTA ALIMENTAZIONE È CONFORME ALLA DIRETTIVA EUROPEA IN BASSA TENSIONE LVD 2006/95/CE E È CONFORME ALLA DIRETTIVA EUROPEA DI COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA EMC 2004/108/CE

ATENCIÓN:

-La conexión de este dispositivo únicamente debe ser realizada por un especialista cualificado.

APLICACIONES:

-El convertidor LED está exclusivamente diseñado para el uso de lámparas LED de uso interior.
-Una protección electrónica apaga el convertidor en caso de corto circuito o carga excesiva en el circuito secundario, así como por sobrecalentamiento en el circuito abierto. Este convertidor está protegido térmicamente, esta protección es de reinicio automático. Después de eliminar los fallos, el convertidor está de nuevo listo para su funcionamiento.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA INSTALACIÓN:

-El convertidor sólo puede usarse con las lámparas LED.
-El convertidor está diseñado para uso interior. Proteja el convertidor electrónico contra el calor excesivo (el rango de temperatura de funcionamiento permisible es de -20°C a +40°C).
-La potencia indicada en el convertidor no debe exceder de ninguna manera.
-Conecte las lámparas LED al convertidor con la polaridad correcta según el dibujo.
-La longitud máxima del cable de las lámparas LED no debe exceder los 8 metros.

RECOMENDACIONES:

-En caso de deterioro del cable, el mismo debe ser reemplazado por personal cualificado.

ESTA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ES CONFORME A LA DIRECTIVA EUROPEA DE BAJA TENSION LVD 2006/95/CE Y CONFORME A LA DIRECTIVA EUROPEA DE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNETICA EMC 2004/108/CE

ATTENTION:

-Ce dispositif doit être connecté uniquement par un spécialiste qualifié.

APPLICATIONS:

-Le convertisseur LED est conçu exclusivement pour être utilisé avec des lampes LED pour intérieur.
-Une protection électronique éteint le convertisseur en cas de court-circuit ou survoltage dans le circuit secondaire, et par échauffement dans le circuit ouvert. Ce convertisseur est protégé thermiquement, cette protection se mettant en marche automatiquement. Une fois les failles éliminées, le convertisseur est à nouveau prêt pour fonctionner.

INFORMATION IMPORTANTE POUR L'INSTALLATION:

-Le convertisseur peut être utilisé uniquement avec les lampes LED.
-Le convertisseur est conçu pour usage à l'intérieur. Protégez le convertisseur de la chaleur (le rang de température de fonctionnement tolérable est de -20°C à +40°C).
-La puissance indiquée sur le convertisseur ne doit pas dépasser en aucun cas.
-Connectez les lampes LED au convertisseur avec la polarité correcte comme l'indique l'image.
-La longueur maximum du câble des lampes LED ne doit pas dépasser les 8 mètres.

RECOMMENDATIONS:

-Dans le cas où le cable se détériore, celui-ci doit être remplacé par une personne qualifiée.

CET APPORT D'ÉNERGIE EST CONFORME À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE DE BASSE TENSION LVD 2006/95/CE ET EST CONFORME À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE DE COMPATIBILITÉ ELECTROMAGNETIQUE EMC 2004/108/CE

ATENÇÃO:

-A ligação deste dispositivo unicamente deve ser realizada por um especialista qualificado.

APLICAÇÕES:

-O conversor LED está exclusivamente desenhado para o uso de lâmpadas LED de uso interior.
-Uma proteção eletrônica apaga o conversor em caso de curto circuito ou sobre carga no circuito secundário, assim como pelo sobreaquecimento no circuito aberto. Este conversor está protegido termicamente, esta proteção reinicia automaticamente. Depois de eliminar os erros, o conversor está novamente pronto para o seu funcionamento.

INFORMAÇÃO IMPORTANTE PARA A INSTALAÇÃO:

-O conversor só pode ser usado com lâmpadas LED.
-O conversor foi concebido e está desenhado para o uso interior. Proteja o conversor eletrônico contra o calor excessivo (o intervalo de temperatura de funcionamento permíssivel vai de -20°C a +40°C).
-A potência indicada no conversor não deve ser excedida de nenhuma maneira.
-Ligue as lâmpadas LED ao conversor com a polaridade correta consoante o desenho.
-O comprimento máximo do cabo das lâmpadas LED não deve exceder os 8 metros.

RECOMENDAÇÕES:

-Em caso de deterioração do cabo, o mesmo deverá ser substituído por um profissional devidamente qualificado para o efeito.

ESTE FONTE DE ALIMENTAÇÃO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A DIRETTIVA EUROPEA DE BAIXA TENSÃO LVD 2006/95/CE E EM CONFORMIDADE COM A DIRETTIVA EUROPEA DE COMPATIBILIDADE ELETTROMAGNETICO EMC 2004/108/CE



EMUCA, S.A.
Valencia (España)
T. +34 96 166 70 19
F. +34 96 166 71 82



EMUCA, S.R.L.
Padova (Italy)
T. +39 049 8702800
F. +39 049 8703019



EMUCA, Ltd.
Chelmsford ESSEX (UK)
T. +44 1268 530674
F. +44 1268 828592

EMUCA, S.A.R.L.
Nantes (France)
T. +33 2 49 88 07 35
F. +33 2 72 22 02 24

EMUCA, Lda.
Lisboa (Portugal)
T. +351 211 203 940
F. +34 96 166 71 82

LED CONVERTER 6W AND 15W / CONVERTITORE LED 6W E 15W / CONVERTIDOR LED 6W Y 15W / CONVERTISSEUR LED 6W ET 15W / CONVERSOR LED 6W E 15W

6W LED DRIVER CODE: 7080920

INPUT: 100-240V AC - 50Hz/60Hz
OUTPUT: 12V DC - 0.5A - Max:6W

15W LED DRIVER CODE: 7001420

INPUT: 100-240V AC - 50Hz/60Hz
OUTPUT: 12V DC - 1.25A - Max:15W

